



**agriculture, land reform
& rural development**

Department:
Agriculture, Land Reform and Rural Development
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

NORTH-WEST RPROVINCIAL SHARED SERVICES CENTRE
CNR JAMES MOROKA & SEKAME DRIVE, MEGA CITY WEST GALLERY, MMABATHO
PRIVATE BAG X74, MMABATHO 2735 TEL: (018) 388 7000

REQUEST FOR QUOTATION

RFQ NO: NWPSSC01 (088) 23/24:

The Department of Agriculture, Land Reform & Rural Development invites potential Service Providers for Appointment of a Service Provider for the Supply, Delivery & Installation Taung Goat Massification Programme for Temo Leruo Botshelo, Moemusa Feedlot Co-Operative & Leruo La One Poultry & Farming at Greater Taung Local Municipality within Dr Ruth Segomotsi Mompati District Municipality in the North West Province

NB: FAILURE TO FULLY COMPLETE SBD 6.1, ALONG WITH REQUIRED ATTACHMENTS WILL RESULT IN NOT BEING ALLOCATED WITH POINTS FOR SPECIFIC GOALS

Technical enquiries:

Ms Thobile Buthelezi

Tel: 083 268 7348

E-mail: thobile.buthelezi@dalrrd.gov.za

SCM related enquiries:

Ms Xoliswa Job

Tel: 072 957 7690

E-mail: XoliswaJ@dalrrd.gov.za

Closing date: 09th OCTOBER 2023 at 16:30,

Quotations along with attachments can be deposited into the Quotation box at:

**Department of Agriculture Land Reform and Rural Development, Ground Floor,
West Gallery, Megacity Building, Cnr. Sekame Road & DR. James Moroka
Drive, Mmabatho, 2735**

OR

E-mailed to quotationsnw@dalrrd.gov.za

NB: LATE QUOTATIONS WILL NOT BE ACCEPTED

The Department of Agriculture Land Reform and Rural Development reserves the right not to award RFQ.



agriculture, land reform & rural development

Department:
Agriculture, Land Reform and Rural Development
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**NORTH WEST PROVINCIAL SHARED SERVICE CENTRE – NW PSSC
BRANCH: ECONOMIC DEVELOPMENT, TRADE AND MARKETING.
DIRECTORATE: COOPERATIVES AND ENTERPRISE DEVELOPMENT**

PRIVATE BAG X 7 VRYBURG, 8600, NO.52 MARKET STREET, VRYBURG, 8601 TEL: (053) 927 4128 FAX (053) 927 4174

SPECIFICATION FOR SUPPLY AND DELIVERY OF TAUNG GOAT MASSIFICATION PROGRAMME FOR TEMO LERUO BOTSHELO, MOEMAMUSA FEEDLOT CO-OPERATIVE AND LERUO LA ONE POULTRY AND FARMING AT GREATER TAUNG LOCAL MUNICIPALITY WITHIN DR RUTH SEGOMOTSI MOMPATI DISTRICT MUNICIPALITY IN THE NORTH WEST PROVINCE.

Project Deliverables: Taung Goat Massification programme

No.	Item / Product description	No. Required	Amount
1.	Boer Goats		
	Bucks (12 to 24 months)	3	R
	Does (18 to 30 months)	60	R
2.	Goats Medications and Licks - Antibiotics		
	Ultratet 200 G0296 (Act 36/1947) 100ml	3	R
	Sulphamezathine 16% G0802 (Act 36/1947) 100ml	3	R
	Maxisulphur 100ml	3	R
3.	External Parasites		
	Clout G1447 (Act 36/1947) 1L	3	R
	Coopers Tick Grease G3667 (Act 36/1947) 4kg	3	R
	Triatix 125 LS G3189 (Act 36/1947) 1L	3	R
4.	Anti - Parasitics: Internal Parasites		
	Ecomintic 50 G2000 (Act 36/1947) 1L	3	R
	Prodose Orange 100ml	3	
5.	Wound Treatment Remedies		
	Expel wound spray G3245 (Act 36/1947) 300ml	3	R
	Tetra eye powder 100ml	3	R

6.	Vaccines		
	Multivax P plus 100ml (100 doses)	3	R
	Chlamysure 100ml (100 doses)	3	R
	Glanvac 100ml (100 doses)	3	R
7.	Equipment/Tools		
	Elastrator	3	R
	Tattoo Applicator	3	R
	Castrating (Rubber) rings Tins (100 rings)	3	R
	Ear Tag set of 100	3	R
	Ear Tag applicator	3	R
	Dosing gun (with bottle at the back)	3	R
	Knapsack sprayer 20 liter	3	R
	Feeds		R
	2 500 liters capacity water tanks	3	R
	Small-stock feeding troughs - plastic (3 x 300mm)	9	R
	Small-stock drinking troughs – plastic (3 x 30mm)	9	R
8.	Transportation costs		R
	Sub-total		
	VAT		
	Total		
<p>The following Terms and Condition must be noted:</p> <p>All livestock should have been vaccinated for all scheduled diseases and must be visibly healthy and free of any structural defects and injuries. Proof of vaccination should be supplied.</p> <p>No physical abnormalities or walking disabilities.</p> <p>All bucks and does must be immunized against anthrax, clostridial diseases, Pasteurella and corynebacterial paratuberculosis (glavax).</p> <p>They must either originate from heart-water area or, if not from heart-water area, be vaccinated with heart-water blood vaccine at least 3 weeks before delivery.</p>			

The bucks should be accompanied with breeding soundness examination report done by a registered Veterinarian.

Treatment records for internal and external parasites within 7 days of delivering must be provided.

All goats must be dipped and dewormed 3 to 7 days before delivery.

Seller declaration of foot and mouth disease freedom must be attached.

The goats must have body condition score between 3 and 4 on delivery.

All goats must be inspected by the Provincial Department of Agriculture and Rural Development Health Technician and Department of Agriculture, Land Reform and Rural Development Officials at the farm of origin before delivery.

The Supplier will take responsibility for all mortalities of goats **for a period of 4 months post-delivery.**

The Supplier will take responsibility of replacing all goats injured during transportation.

The Supplier must provide the Department with the brandmark registration details of the origin of goats delivered and brandmark (tattoo) of the seller must be visible (on inner ears) on all animals.

The supplier must ensure that goats are kept in humane environment and that they are supplied with enough feed and water before transportation.

Delivery address for the Goats, medications, feeds and tools/equipment listed above is as follows:

Taung FPSU Centre on the N18 road, 3 to 4 km North of Taung CBD.

For more clarity on delivery address please contact the Project Manager: Ms Thobile Buthelezi at the Department of Agriculture, Land Reform and Rural Development, Dr Ruth Segomotsi Mompoti District Office in Vryburg at 083 268 7348.

MS THOBILE BUTHELEZI
PROJECT MANAGER: CED NORTH WEST
DATE:

BIDDER'S DISCLOSURE

1. PURPOSE OF THE FORM

Any person (natural or juristic) may make an offer or offers in terms of this invitation to bid. In line with the principles of transparency, accountability, impartiality, and ethics as enshrined in the Constitution of the Republic of South Africa and further expressed in various pieces of legislation, it is required for the bidder to make this declaration in respect of the details required hereunder.

Where a person/s are listed in the Register for Tender Defaulters and / or the List of Restricted Suppliers, that person will automatically be disqualified from the bid process.

2. Bidder's declaration

2.1 Is the bidder, or any of its directors / trustees / shareholders / members / partners or any person having a controlling interest¹ in the enterprise, employed by the state? **YES/NO**

2.1.1 If so, furnish particulars of the names, individual identity numbers, and, if applicable, state employee numbers of sole proprietor/ directors / trustees / shareholders / members/ partners or any person having a controlling interest in the enterprise, in table below.

Full Name	Identity Number	Name of State institution

2.2 Do you, or any person connected with the bidder, have a relationship

¹ the power, by one person or a group of persons holding the majority of the equity of an enterprise, alternatively, the person/s having the deciding vote or power to influence or to direct the course and decisions of the enterprise.

with any person who is employed by the procuring institution? **YES/NO**

2.2.1 If so, furnish particulars:

.....
.....

2.3 Does the bidder or any of its directors / trustees / shareholders / members / partners or any person having a controlling interest in the enterprise have any interest in any other related enterprise whether or not they are bidding for this contract? **YES/NO**

2.3.1 If so, furnish particulars:

.....
.....

3 DECLARATION

I, _____ the _____ undersigned, (name)..... in submitting the accompanying bid, do hereby make the following statements that I certify to be true and complete in every respect:

- 3.1 I have read and I understand the contents of this disclosure;
- 3.2 I understand that the accompanying bid will be disqualified if this disclosure is found not to be true and complete in every respect;
- 3.3 The bidder has arrived at the accompanying bid independently from, and without consultation, communication, agreement or arrangement with any competitor. However, communication between partners in a joint venture or consortium² will not be construed as collusive bidding.
- 3.4 In addition, there have been no consultations, communications, agreements or arrangements with any competitor regarding the quality, quantity, specifications, prices, including methods, factors or formulas used to calculate prices, market allocation, the intention or decision to submit or not to submit the bid, bidding with the intention not to win the bid and conditions or delivery particulars of the products or services to which this bid invitation relates.
- 3.4 The terms of the accompanying bid have not been, and will not be, disclosed by the bidder, directly or indirectly, to any competitor, prior to the date and time of the official bid opening or of the awarding of the contract.
- 3.5 There have been no consultations, communications, agreements or arrangements made by the bidder with any official of the procuring

² Joint venture or Consortium means an association of persons for the purpose of combining their expertise, property, capital, efforts, skill and knowledge in an activity for the execution of a contract.

institution in relation to this procurement process prior to and during the bidding process except to provide clarification on the bid submitted where so required by the institution; and the bidder was not involved in the drafting of the specifications or terms of reference for this bid.

- 3.6 I am aware that, in addition and without prejudice to any other remedy provided to combat any restrictive practices related to bids and contracts, bids that are suspicious will be reported to the Competition Commission for investigation and possible imposition of administrative penalties in terms of section 59 of the Competition Act No 89 of 1998 and or may be reported to the National Prosecuting Authority (NPA) for criminal investigation and or may be restricted from conducting business with the public sector for a period not exceeding ten (10) years in terms of the Prevention and Combating of Corrupt Activities Act No 12 of 2004 or any other applicable legislation.

I CERTIFY THAT THE INFORMATION FURNISHED IN PARAGRAPHS 1, 2 and 3 ABOVE IS CORRECT.

I ACCEPT THAT THE STATE MAY REJECT THE BID OR ACT AGAINST ME IN TERMS OF PARAGRAPH 6 OF PFMA SCM INSTRUCTION 03 OF 2021/22 ON PREVENTING AND COMBATING ABUSE IN THE SUPPLY CHAIN MANAGEMENT SYSTEM SHOULD THIS DECLARATION PROVE TO BE FALSE.

.....
Signature	Date
.....
Position	Name of bidder

**PREFERENCE POINTS CLAIM FORM IN TERMS OF THE PREFERENTIAL
PROCUREMENT REGULATIONS 2022**

PRICE QUOTATION PROCESS (UP TO R 1 MILLION)

This preference form must form part of all tenders invited. It contains general information and serves as a claim form for preference points for specific goals.

NB: BEFORE COMPLETING THIS FORM, TENDERERS MUST STUDY THE GENERAL CONDITIONS, DEFINITIONS AND DIRECTIVES APPLICABLE IN RESPECT OF THE TENDER AND PREFERENTIAL PROCUREMENT REGULATIONS, 2022

1. DEFINITIONS

- (a) **“tender”** means a written offer in the form determined by an organ of state in response to an invitation to provide goods or services through price quotations, competitive tendering process or any other method envisaged in legislation;
- (b) **“price”** means an amount of money tendered for goods or services, and includes all applicable taxes less all unconditional discounts;
- (c) **“rand value”** means the total estimated value of a contract in Rand, calculated at the time of tender invitation, and includes all applicable taxes;
- (d) **“tender for income-generating contracts”** means a written offer in the form determined by an organ of state in response to an invitation for the origination of income-generating contracts through any method envisaged in legislation that will result in a legal agreement between the organ of state and a third party that produces revenue for the organ of state, and includes, but is not limited to, leasing and disposal of assets and concession contracts, excluding direct sales and disposal of assets through public auctions;
- (e) **“the Act”** means the Preferential Procurement Policy Framework Act, 2000 (Act No. 5 of 2000); and
- (f) **“Historically Disadvantaged individuals”** means a person historically disadvantaged by unfair discrimination on the basis of race: Provided that a person historically disadvantaged on the basis of race refers to Africans, Coloureds, Indians and people of Chinese descent who are South African citizens by birth or descent; or who became citizens of the Republic of South Africa by Naturalisation -
- Before 27 April 1994; or
 - On or after 27 April 1994 and who would have been entitled to acquire citizenship by naturalization prior to that date.

2. GENERAL CONDITIONS

2.1 The following preference point systems are applicable to invitations to tender:

- the 80/20 system for requirements with a Rand value of up to R50 000 000 (all applicable taxes included); and

2.2 To be completed by the organ of state

- a) The applicable preference point system for this tender is the 80/20 preference point system.
- b) 80/20 preference point system will be applicable in this tender. The lowest/ highest acceptable tender will be used to determine the accurate system once tenders are received.

2.3 Points for this tender (even in the case of a tender for income-generating contracts) shall be awarded for:

- (a) Price; and
- (b) Specific Goals.

2.4 To be completed by the organ of state:

The maximum points for this tender are allocated as follows:

	POINTS
PRICE	80
SPECIFIC GOALS	20
Total points for Price and SPECIFIC GOALS	100

- 2.5 Failure on the part of a tenderer to submit proof or documentation required in terms of this tender to claim points for specific goals with the tender, will be interpreted to mean that preference points for specific goals are not claimed.
- 2.6 Tenderers that fail to claim points for specific goals or that fail to fully complete the table in paragraph 2.12 below, will not be awarded points for specific goals.
- 2.7 Tenderers that make a calculation error when claiming points as per the table in paragraph 2.12 below, will not be awarded points for specific goals. Please take note of the examples on how to calculate points for specific goals as per paragraph 2.12 below.
- 2.8 Tenderers that fail to submit the correct SBD 6.1 form as issued by the Department of Agriculture, Land Reform and Rural Development, will not be awarded points for specific goals.
- 2.9 The organ of state reserves the right to require of a tenderer, either before a tender is adjudicated or at any time subsequently, to substantiate any claim in regard to preferences, in any manner required by the organ of state.

2.10 Tenderers who wish to claim points in terms of the table in paragraph 2.12 below need to provide proof for each point claimed as guided below:

2.10.1 Historically Disadvantaged individuals (HDI):

- **Attach a copy of Identity Document (ID) and company registration document.**

2.10.2 Who is female:

- **Attach a copy of Identity Document (ID) and company registration document.**

2.10.3 Who has a disability:

- **Attach a certified copy or original doctor's letter confirming the disability.**

2.10.4 Who is youth (a person that is not older than 35 years on the closing date of a bid):

- **Attach a copy of Identity Document (ID) and company registration document.**

2.11 The Department will use the Central Supplier Database and documents submitted by the tenderer to verify the points claimed for specific goals.

2.12 **Specific goals for the tender and points claimed are indicated per the table below.**

(Note to organs of state: Where either the 90/10 or 80/20 preference point system is applicable, corresponding points must also be indicated as such.

Note to tenderers: The tenderer must indicate how they claim points for each preference point system.)

The specific goals allocated points in terms of this tender	Number of points allocated (80/20 system)	Percentage ownership equity (To be completed by the tenderer)	Number of points claimed (80/20 system) (To be completed by the tenderer)
I. HDI	10		
II. Who is female	5		
III. Who has a disability	2		
IV. Specific goal: Who is youth	3		

The number of points claimed for specific goals, are calculated as follow:

- (I) A maximum of 10 points may be allocated to tenderers who had no franchise in national elections before the 1983 and 1993 Constitution, on the following basis:
 - **Percentage ownership equity** x 10 ÷ 100 = number of points claimed.
- (II) A maximum of 5 points may be allocated for to tenderers who is female, on the following basis:
 - **Percentage ownership equity** x 5 ÷ 100 = number of points claimed.
- (III) A maximum of 2 points may be allocated to tenderers who has a disability, on the following basis:
 - **Percentage ownership equity** x 2 ÷ 100 = number of points claimed.
- (IV) A maximum of 3 points may be allocated to tenderers who are youth, on the following basis:
 - **Percentage ownership equity** x 3 ÷ 100 = number of points claimed.

2.13 It is important to note that failure by a tenderer to complete the table in paragraph 2.12 in full, will result in points for specific goals not to be allocated.

3. FORMULAE FOR PROCUREMENT OF GOODS AND SERVICES

3.1. POINTS AWARDED FOR PRICE

3.1.1 THE 80/20 PREFERENCE POINT SYSTEMS

A maximum of 80 points is allocated for price on the following basis:

80/20

$$Ps = 80 \left(1 - \frac{Pt - Pmin}{Pmin} \right)$$

Where

Ps = Points scored for price of tender under consideration

Pt = Price of tender under consideration

Pmin = Price of lowest acceptable tender

3.2. FORMULAE FOR DISPOSAL OR LEASING OF STATE ASSETS AND INCOME GENERATING PROCUREMENT

3.2.1. POINTS AWARDED FOR PRICE

A maximum of 80 points is allocated for price on the following basis:

80/20

$$P_s = 80 \left(1 + \frac{P_t - P_{max}}{P_{max}} \right)$$

Where

P_s = Points scored for price of tender under consideration

P_t = Price of tender under consideration

P_{max} = Price of highest acceptable tender

4. POINTS AWARDED FOR SPECIFIC GOALS

- 4.1. In terms of Regulation 4(2); 5(2); 6(2) and 7(2) of the Preferential Procurement Regulations, preference points must be awarded for specific goals stated in the tender. For the purposes of this tender the tenderer will be allocated points based on the goals stated in the table in paragraph 2.12 above as may be supported by proof/documentation stated in the conditions of this tender.
- 4.2. In cases where organs of state intend to use Regulation 3(2) of the Regulations, which states that, if it is unclear whether the 80/20 or 90/10 preference point system applies, an organ of state must, in the tender documents, stipulate in the case of—
- (a) an invitation for tender for income-generating contracts, that either the 80/20 or 90/10 preference point system will apply and that the highest acceptable tender will be used to determine the applicable preference point system; or
 - (b) any other invitation for tender, that either the 80/20 or 90/10 preference point system will apply and that the lowest acceptable tender will be used to determine the applicable preference point system,

then the organ of state must indicate the points allocated for specific goals for both the 90/10 and 80/20 preference point system.

- 4.3 A consortium or joint venture may, based on the percentage of the contract value managed or executed by their members, be entitled to claim points in respect of specific contract participation goals.
- 4.4 A tenderer will not be awarded points for HDI if it is indicated in the tender documents that such a tenderer intends sub-contracting more than 25% of the value of the contract to any other enterprise that does not qualify for the same number or more points for equity ownership.
- 4.5 A tenderer awarded a contract as a result of preference for contracting with, or providing equity ownership to a HDI, may not subcontract more than 25% of the value of the contract to a tenderer who is not a HDI or does not qualify for the same number or more preference for equity ownership.

5. SUB-CONTRACTING

5.1 Will any portion of the contract be sub-contracted?
(Tick applicable box)

YES		NO	
-----	--	----	--

5.1.1 If yes, indicate:

- i) What percentage of the contract will be subcontracted:%
- ii) The name of the sub-contractor:
- iii) Points claimed for HDI by the sub-contractor:

6. DECLARATION WITH REGARD TO COMPANY/FIRM

6.1. Name of company/firm:

6.2. Company registration number:

6.3. TYPE OF COMPANY/ FIRM

- Partnership/Joint Venture / Consortium
- One-person business/sole propriety
- Close corporation
- Public Company
- Personal Liability Company
- (Pty) Limited
- Non-Profit Company
- State Owned Company

[TICK APPLICABLE BOX]

6.4. I, the undersigned, who is duly authorised to do so on behalf of the company/firm, certify that the points claimed, based on the specific goals as advised in the tender, qualifies the company/ firm for the preference(s) shown and I acknowledge that:

- i) The information furnished is true and correct;
- ii) The preference points claimed are in accordance with the General Conditions as indicated in paragraph 1 of this form;
- iii) In the event of a contract being awarded as a result of points claimed as shown in paragraphs 1.4 and 4.2, the contractor may be required to furnish documentary proof to the satisfaction of the organ of state that the claims are correct;
- iv) If the specific goals have been claimed or obtained on a fraudulent basis or any of the conditions of contract have not been fulfilled, the organ of state may, in addition to any other remedy it may have –
 - (a) disqualify the person from the tendering process;

- (b) recover costs, losses or damages it has incurred or suffered as a result of that person's conduct;
- (c) cancel the contract and claim any damages which it has suffered as a result of having to make less favourable arrangements due to such cancellation;
- (d) recommend that the tenderer or contractor, its shareholders and directors, or only the shareholders and directors who acted on a fraudulent basis, be restricted from obtaining business from any organ of state for a period not exceeding 10 years, after the *audi alteram partem* (hear the other side) rule has been applied; and
- (e) forward the matter for criminal prosecution, if deemed necessary.

..... SIGNATURE(S) OF TENDERER(S)	
SURNAME AND NAME:
DATE:
ADDRESS: